



Sich in einer fremden Sprache verständigen

- "Diktatur des Perfektionismus" im Kopf
- Sprache verstehen \neq sich mit Menschen verstehen
- Schweigen ist sicherer - Resignation
- Höflichkeit ist pro Land anders
- anfangs: Angst, sich zu blamieren
- Sprechen lernt man nur durch Sprechen!
- Scham, wenn man sich nicht verständlich machen kann
- Frustrierende Erfahrungen, Verzweiflung
- Gespräche gelingen, wenn sich beide bemühen
- Verunsicherung blockiert
- Erstsprache als "Betriebssystem"

- gesellschaftliche Akzeptanz von Mehrsprachigkeit ...
- Unterstellung: "Sie wollen nicht Deutsch lernen"
- Hierarchie unter Eingewanderten

Hilfsmittel

- Bildbuch Kita - Alltag
- Leichte Sprache
- Wörterbuch - Kita
- MetaCom
- andere übersetzen (Kinder, Nachbarn,
andere Eltern,
Kollegen, Verwandte)
- Dolmetscher
- Übersetzungs-App's
- Bildkarten zum Kita-Alltag Kontakte
anbahnen
z.B. Eltern-
nachmittage